

الاخية ثم سرنا من هذه القرية يوما كاملا في انهار ماء على جوانبها اشجار الرمان الكلو والحامض ثم وصلنا الى بحيرة ماء تنبت القصب على ثمانية اميال من يزنك لا يستطاع دخولها الا على طريق واحد مثل للجسر لا يسلك عليها الا فارس واحد وبذلك امتنعت هذه المدينة والبحيرة محيطة بها من جميع الجهات وهي خاوية على عروشها لا يسكن بها الا أناس قليلون من خدام السلطان وبها زوجته بيلون خاتون وهي الحاكمة عليهم امرأة سالحة فاضلة وعلى المدينة اسوار اربعة بين كل سورين خندق وفيه الماء ويدخل اليها على جسور خشب متى ارادوا رفعها رفعوها وبداخل المدينة المساتين والدور والارض والمزارع فكل انسان دارة ومزرعته وبستانه مجموعة وشربها

jeunes-gens-frères. En quittant cette bourgade, nous marchâmes un jour entier parmi des rivières dont les bords étaient plantés de grenadiers, qui portaient les uns des fruits doux, les autres des fruits acides. Nous arrivâmes ensuite près d'un lac, à huit milles de Yeznic, qui produit des roseaux. On ne peut entrer dans cette ville que par un seul chemin, semblable à un pont, et sur lequel il ne peut passer qu'un cavalier à la fois. La ville de Nicée est ainsi défendue, et le lac l'entoure de tous côtés. Mais elle est en ruines (*Coran*, ch. II, p. 261), et n'est habitée que par un petit nombre d'hommes au service du sultan. L'épouse de ce prince, Beïaloûn khâtoûn, y réside, et commande à ces hommes; c'est une femme pieuse et excellente.

Le ville est entourée de quatre murs, dont chacun est séparé de l'autre par un fossé rempli d'eau. On y entre par des ponts de bois, que l'on enlève à volonté. A l'intérieur de la ville se trouvent des jardins, des maisons, des terres et des champs ensemencés. Chaque habitant a sa demeure,